

**DEWALT®**

**[WWW.DEWALT.COM](http://WWW.DEWALT.COM)**

**D26411**  
**D26414**

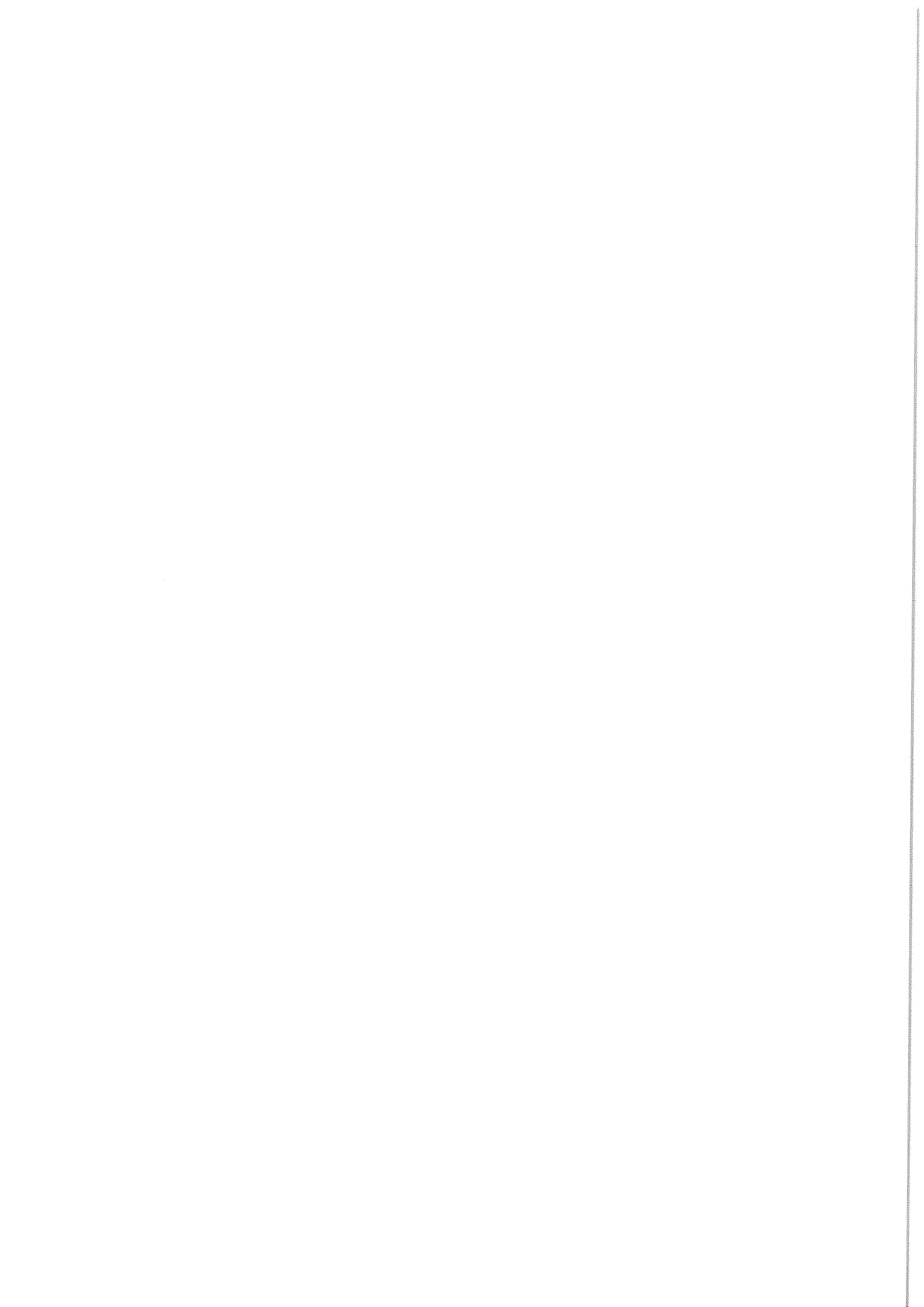


Figure 1

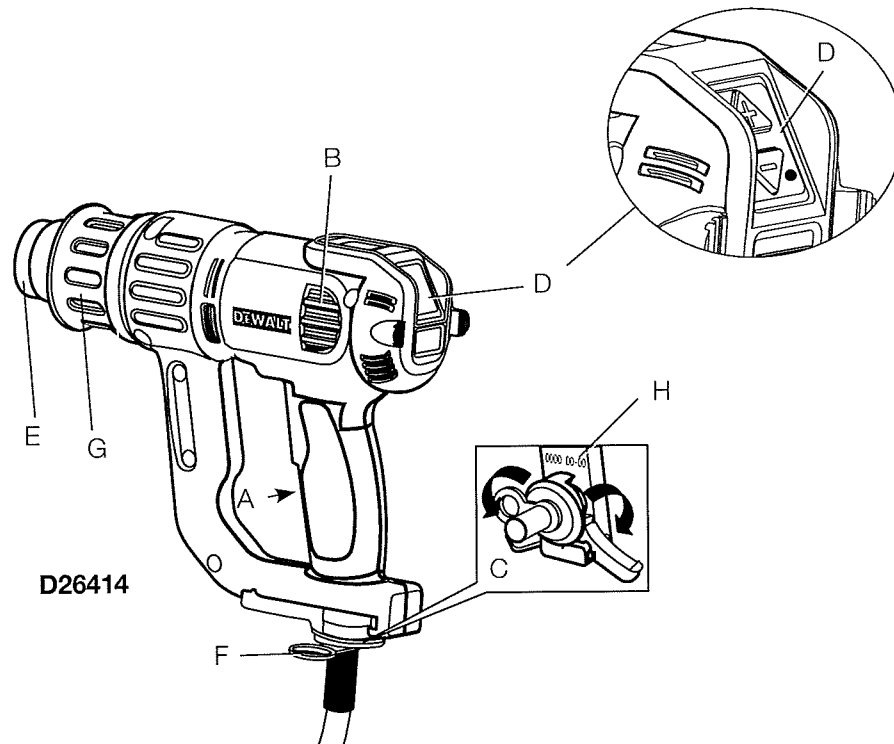
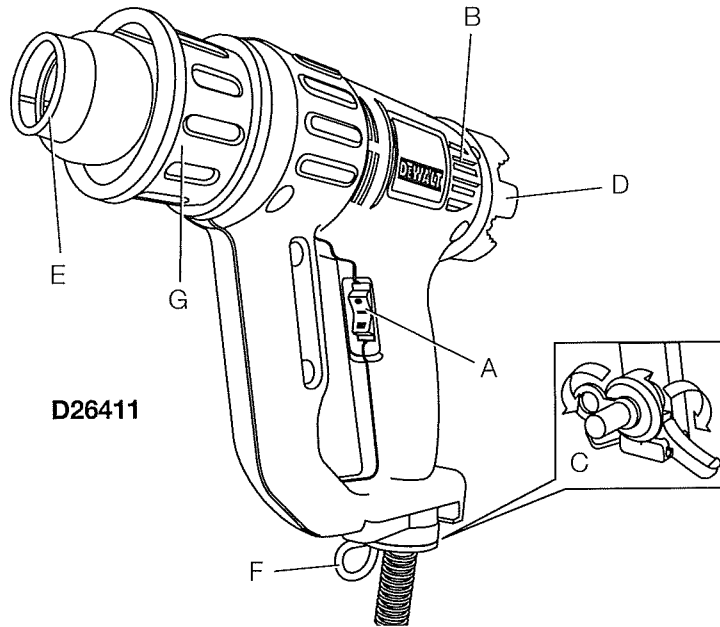


Figure 2

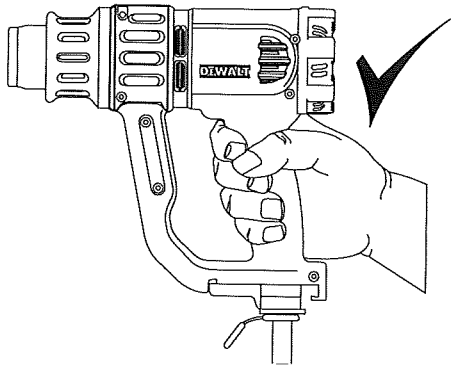


Figure 3

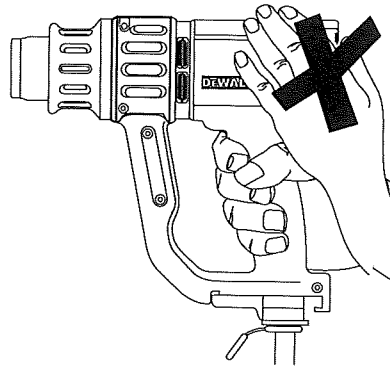
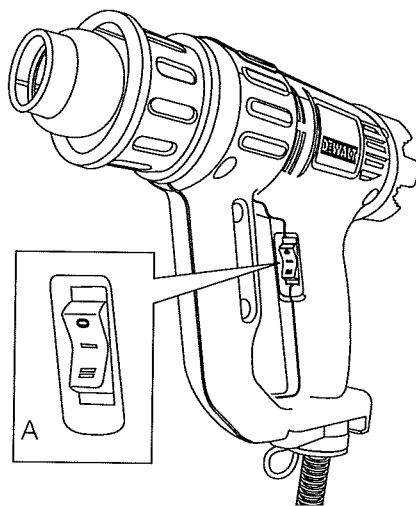


Figure 4



# DÉCAPEUR THERMIQUE

## D26411, D26414

### Félicitations !

Vous avez choisi un outil DEWALT. Des années d'expertise dans le développement et l'innovation de ses produits ont fait de DEWALT, le partenaire privilégié des utilisateurs professionnels d'outils électriques.

### Fiche technique

		D26411	D26414
Tension	V <sub>ac</sub>	220-240	220-240
Type		1	1
Puissance absorbée	W	1800	2000
Plage de température de l'air (sur la buse)	°C	50-400 et 50-600	50-400 et 50-600
Poids	kg	0,65	0,71

Valeurs acoustiques et valeurs vibratoires (somme vectorielle triax) selon EN60745:

L <sub>PA</sub> (niveau d'émission de pression acoustique)	dB(A)	68	68
L <sub>WA</sub> (niveau de puissance acoustique)	dB(A)	79	79
K (incertitude pour le niveau acoustique donné)	dB(A)	3	3
Valeur d'émission de vibration a <sub>h</sub> =	m/s <sup>2</sup>	0,86	0,86
Incertitude K =	m/s <sup>2</sup>	1,5	1,5

Le taux d'émission de vibrations indiqué dans ce feuillet informatif a été mesuré conformément à une méthode d'essai normalisée établie par EN60745, et peut être utilisé pour comparer un outil à un autre. Il peut également être utilisé pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.



**AVERTISSEMENT** : le taux d'émission de vibrations déclaré correspond aux applications principales de l'outil. Néanmoins, si l'outil est utilisé pour différentes applications ou est mal entretenu, ce taux d'émission de vibrations pourra varier. Ces éléments peuvent augmenter considérablement le niveau d'exposition sur la durée totale de travail.

Toute estimation du degré d'exposition à des vibrations doit également prendre en compte les heures où l'outil est mis hors tension ou lorsqu'il tourne sans effectuer aucune tâche. Ces éléments peuvent réduire sensiblement le degré d'exposition sur la durée totale de travail.

Identifier des mesures de sécurité supplémentaires pour protéger l'opérateur contre les effets nocifs des vibrations telles que : maintenance de l'outil et des accessoires, maintenir la température des mains élevée, organisation du travail.

Fusibles :

Europe Outils de 230V 10 ampères, secteur

### Définitions : consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque mot signalétique. Lisez le manuel de l'utilisateur et soyez attentif à ces symboles.



**DANGER** : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera des blessures graves ou mortelles.**



**AVERTISSEMENT** : indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.**



**ATTENTION** : indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures minimales ou modérées.**

**AVIS** : indique une pratique ne **posant aucun risque de dommages corporels**, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels.**



Indique un risque d'électrocution.



Indique un risque d'incendie.

**Déclaration de conformité CE**

DIRECTIVES MACHINES

**DÉCAPEUR THERMIQUE  
D26411, D26414**

DEWALT certifie que les produits décrits dans le paragraphe **Fiche technique** sont conformes aux normes :

2006/42/EC, EN60745-1:2012 +A11:2014,  
EN60745-2-45:2002 +A1:2008 +A2:2012.

Ces produits sont également compatibles avec les Directives 2004/108/CE (jusqu'au 19/04/2016), 2014/30/UE (à partir du 20/04/2016) et 2011/65/UE. Pour plus d'informations, veuillez contacter DEWALT à l'adresse suivante ou vous reporter au dos de cette notice d'instructions.

Le soussigné est responsable de la compilation du fichier technique et fait cette déclaration au nom de DEWALT.

Markus Rompel  
Directeur Ingénierie  
DEWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,  
D-65510, Idstein, Allemagne  
15.06.2015



**AVERTISSEMENT** : afin de réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instruction.

**Consignes de sécurité générales  
propres aux outils électriques**

**AVERTISSEMENT** : lire toutes les directives et consignes de sécurité.

Tout manquement aux directives et consignes ci-incluses comporte des risques de décharges électriques, d'incendie et/ou de dommages corporels graves.

**CONSERVER TOUTES CES DIRECTIVES ET  
CONSIGNES À TITRE DE RÉFÉRENCE**

Le terme « outil électrique » mentionné dans les avertissements ci-après se rapporte aux outils alimentés sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

**1) SÉCURITÉ – AIRE DE TRAVAIL**

- a) **Maintenir l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les lieux sombres ou encombrés sont propices aux accidents.

- b) **Ne pas utiliser un outil électrique dans un milieu déflagrant, comme en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques peuvent produire des étincelles qui pourraient enflammer toute émanation ou poussière ambiante.
- c) **Maintenir à l'écart les enfants, ou toute autre personne, lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Toute distraction pourrait faire perdre la maîtrise de l'appareil.

**2) SÉCURITÉ – ÉLECTRICITÉ**

- a) **La fiche électrique de l'outil doit correspondre à la prise murale. Ne modifier la fiche en aucune façon. Ne pas utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre (masse).** L'utilisation de fiches d'origine et de prises appropriées réduira tout risque de décharges électriques.
- b) **Éviter tout contact corporel avec des éléments mis à la terre comme : tuyaux, radiateurs, cuisinières ou réfrigérateurs.** Les risques de décharges électriques augmentent lorsque le corps est mis à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Tout contact d'un outil électrique avec un liquide augmente les risques de décharges électriques.**
- d) **Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Protéger le cordon de toute source de chaleur, de l'huile, et de tout bord tranchant ou pièce mobile.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.
- e) **En cas d'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser systématiquement une rallonge conçue à cet effet.** Cela diminuera tout risque de décharges électriques.
- f) **Si on ne peut éviter d'utiliser un outil électrique en milieu humide, utiliser un circuit protégé par un dispositif de courant résiduel (RCD).** Cela réduira tout risque de décharges électriques.

**3) SÉCURITÉ INDIVIDUELLE**

- a) **Rester systématiquement vigilant et faire preuve de jugement lorsqu'on utilise un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels graves.

- b) **Porter un équipement de protection individuel. Porter systématiquement un dispositif de protection oculaire.** Le fait de porter un masque anti-poussières, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou un dispositif de protection auditive, lorsque la situation le requiert, réduira les risques de dommages corporels.
- c) **Prévenir tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur le secteur et/ou à la batterie, ou de le ramasser ou le transporter.** Transporter un outil le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique alors que l'interrupteur est en position de marche invite les accidents.
- d) **Retirer toute clé de réglage avant de démarrer l'outil.** Une clé laissée sur une pièce rotative d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels.
- e) **Adopter une position stable. Maintenir les pieds bien ancrés au sol et conserver son équilibre en permanence.** Cela permettra de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.
- f) **Porter des vêtements appropriés. Ne porter aucun vêtement ample ou bijou. Maintenir cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles, car ils pourraient s'y faire prendre.**
- g) **Lorsqu'un dispositif de connexion à un système de dépoussiérage ou d'élimination est fourni, s'assurer qu'il est branché et utilisé correctement.** L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques engendrés par les poussières.
- 4) UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES**
- a) **Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil approprié au travail en cours.** L'outil approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- b) **Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.** Tout appareil dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débrancher la fiche du secteur et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer tout accessoire, ou avant de le ranger.** Ces mesures préventives réduiront tout risque de démarrage accidentel de l'appareil.
- d) **Après utilisation, ranger les outils électriques hors de portée des enfants et ne permettre à aucune personne non familière avec son fonctionnement (ou sa notice d'instructions) de l'utiliser.** Les outils peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.
- e) **Entretenir les outils électriques. Vérifier les pièces mobiles pour s'assurer qu'elles sont bien alignées et tournent librement, qu'elles sont en bon état et ne sont affectées d'aucune condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation.** De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- f) **Maintenir tout organe de coupe propre et bien affûté.** Les outils de coupe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- g) **Utiliser un outil électrique, ses accessoires, mèches, etc., conformément aux présentes directives et suivant la manière prévue pour ce type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles prévues est potentiellement dangereuse.
- 5) RÉPARATION**
- a) **Faire entretenir les outils électriques par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de préserver l'intégrité de l'outil électrique et la sécurité de l'utilisateur.

## Consignes de sécurité pour les décapeurs thermiques

Un incendie peut se provoquer si l'appareil n'est pas utilisé avec soin. Par conséquent :

- La chaleur peut se propager à des matériaux combustibles hors du champs de vision. **N'UTILISEZ PAS** cet outil dans des conditions humides, en présence de gaz inflammables ou à proximité de matériaux combustibles.
- **NE DIRIGEZ PAS** l'appareil au même endroit pendant une longue période.
- **NE L'UTILISEZ PAS** en présence d'atmosphère explosive.
- Placez l'appareil sur son support après l'utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.
- **NE LAISSEZ PAS** l'outil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- **VEILLEZ À NE PAS** placer vos mains sur les orifices de ventilation pour ne pas les obturer.

- La buse et les accessoires de cet outil peuvent atteindre des températures très élevées lors de l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les toucher.
- **VEILLEZ À TOUJOURS** éteindre l'outil avant de le déposer.
- L'utilisation de cet appareil n'est pas prévue pour les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si ces personnes sont surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Prenez soin de bien aérer correctement la zone de travail pour éviter la formation de vapeurs toxiques.
- **NE PAS** utiliser comme sèche-cheveux.
- **PRENEZ GARDE** à n'obstruer ni l'orifice d'entrée d'air, ni la bouche de la buse car ceci pourrait provoquer une chaleur excessive et endommager l'outil.
- **NE DIRIGEZ PAS** le souffle d'air chaud vers d'autres personnes.
- **NE TOUCHEZ PAS** la buse en métal car elle devient très chaude pendant l'utilisation et reste chaude jusqu'à 30 minutes après l'utilisation.
- **NE LAISSEZ PAS** reposer la buse contre un support quelconque lors de l'utilisation ou immédiatement après.
- **N'ENFONCEZ RIEN** dans la buse, pour éviter toute électrocution. Ne regardez pas dans la buse lorsque l'outil est en marche en raison des températures très élevées produites lors du fonctionnement.
- **VEILLEZ À** ce qu'aucune trace de peinture n'adhère à la buse ou au grattoir car elle pourrait s'enflammer à la longue.
- **NE RETIREZ PAS** le couvercle du corps chauffant pendant l'utilisation.
- Les zones cachées comme celles derrière les murs, les plafonds et les sols, les panneaux de coffrage et les autres panneaux peuvent contenir des matériaux inflammables qui peuvent prendre feu avec le décapeur thermique lors du travail dans ces emplacements. L'allumage de ces matériaux peut ne pas être immédiatement apparent et peut entraîner des dégâts matériels ainsi que des blessures. Lors du travail dans ces emplacements, effectuez un mouvement permanent d'avant en arrière avec le décapeur thermique. Le panneau ou le matériau qui se trouve derrière pourrait prendre feu si vous vous attardez ou faites une pause à un certain point.

**REMARQUE :** Ces décapeurs thermiques sont capables de produire des températures dépassant 550°C.

## Avertissement de sécurité supplémentaires pour les décapeurs thermiques

- Afin de réduire le risque d'explosion, **NE PAS** utiliser dans les cabines de projection de peinture ou à moins de 3,0 m des opérations de projection de peinture.
- **CET OUTIL ne doit pas être utilisé pour décoller de la peinture au plomb.** Les écaillés, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, qui peut se révéler toxique.
- **NE PAS** utiliser cet outil pour chauffer les aliments.
- **NE PAS** poser le décapeur thermique sur des surfaces inflammables lors du travail avec le décapeur ou juste après l'avoir éteint.
- Conservez les éléments mobiles fixés et stables lors du décapage.
- Assurez-vous de diriger le souffle d'air chaud dans une direction sûre, loin des autres personnes ou des objets inflammables.
- **NE TOUCHEZ PAS LA BUSE EN MÉTAL** car elle devient très chaude pendant l'utilisation et reste chaude jusqu'à 30 minutes après l'utilisation. Portez des gants pour protéger vos mains.
- **TENEZ TOUJOURS** la buse éloignée du cordon.
- Les éclats et les petites particules de peinture décapée peuvent s'enflammer et être projetés dans les trous et les fissures de la surface décapée.
- **NE PAS** brûler la peinture. Utilisez le grattoir et maintenez la buse à au moins 25 mm de distance de la surface peinte. Lors du travail vertical, travaillez du haut vers le bas pour éviter que la peinture ne tombe sur l'outil et ne brûle.
- **UTILISEZ TOUJOURS** des grattoirs et des couteaux à écailler de bonne qualité.
- **NE PAS** utiliser le décapeur thermique en combinaison avec des décapants chimiques.
- **NE PAS** utiliser les buses accessoires comme grattoir.
- **NE PAS** diriger le flux d'air chaud directement sur le verre. Le verre peut se fissurer et peut entraîner des dégâts ou des blessures.



- Conservez les étiquettes et les plaques d'identification. Elles contiennent des informations importantes.
  - Placez le décapeur thermique sur une surface stable et de niveau lorsque vous ne le tenez pas. Placez le cordon dans une position qui n'entraînera pas le basculement du décapeur thermique.
  - Soyez constamment attentif au fait que cet outil peut enflammer des matériaux inflammables et ramollir ou faire fondre d'autres matériaux. Quelle que soit la tâche que vous effectuez, protégez ou tenez le décapeur thermique loin de ces matériaux.
  - Vous remarquerez parfois un peu de fumée sur l'outil après l'avoir éteint. Cela est causé par le chauffage du résidu d'huile qui s'est déposée sur l'élément chauffant pendant le procédé de fabrication.
  - **Utilisez des protections pour les yeux et d'autres équipements de sécurité.**
5. Les enfants, les femmes enceintes ou potentiellement enceinte, ainsi que les mères en allaitement ne doivent pas se trouver dans la zone de travail tant que le travail n'est pas terminé et que le nettoyage n'a pas été effectué.
  6. Porter un masque de respiration ou un appareil de respiration à double filtre (poussière et fumées). S'assurer que le masque est bien ajusté. La barbe et les autres poils du visage peuvent empêcher le masque de s'ajuster correctement. Changer souvent les filtres. **LES MASQUES EN PAPIER JETABLE NE SONT PAS APPROPRIÉS.**
  7. Utiliser le décapeur thermique avec précautions. Tenir le décapeur thermique en mouvement car la chaleur excessive génère de la fumée qui peut être inhalée par l'opérateur.
  8. Conserver les aliments et les boissons hors de la zone de travail. Se laver les mains, les bras et le visage et se rincer la bouche avant de manger ou de boire. Ne pas fumer ou mâcher des chewing-gums ou autre dans la zone de travail.
  9. Nettoyer toute la peinture retirée et la poussière en passant une serpillère mouillée sur les sols. Utiliser un chiffon humide pour nettoyer tous les murs, les seuils et les autres surfaces où la peinture ou la poussière sont tenaces. **NE PAS BALAYER NI ASPIRER LA POUSSIÈRE SECHE.** Utiliser un détergent à forte teneur en phosphate ou en triphosphate de sodium (TSP) pour laver et essuyer les surfaces.

## Décoller la peinture



**AVERTISSEMENT :** faites extrêmement attention lors du décapage de la peinture.

Avant de commencer tout travail de décapage de la peinture, il faut déterminer si la peinture à décaper contient du plomb. **LA PEINTURE A BASE DE PLOMB NE DOIT ÊTRE RETIRÉE QUE PAR UN PROFESSIONNEL ET NE DOIT PAS ÊTRE RETIRÉE AVEC UN DECAPEUR THERMIQUE.**

Les personnes qui décapent la peinture doivent suivre ces consignes :

1. Déplacer l'ouvrage à l'extérieur. Si cela n'est pas possible, tenir la zone de travail bien aérée. Ouvrir les fenêtres et placer un ventilateur d'extraction dans l'une d'elles. S'assurer que le ventilateur déplace l'air de l'intérieur vers l'extérieur.
2. Retirer ou couvrir les tapis, moquettes, meubles, vêtements, ustensiles de cuisine et conduites d'air.
3. Placer des toiles de protection dans la zone de travail pour récupérer les éclats ou pelures de peinture. Porter des vêtements de protection, par exemple, t-shirt supplémentaire, combinaison et casque.
4. Travailler dans une seule pièce à la fois. Les meubles doivent être retirés ou placés au centre de la pièce, puis couverts. La zone de travail doit être scellée du reste de l'habitation en appliquant des toiles de protection sur les encadrements de portes.
10. A la fin de chaque tour de travail, placer les copeaux de peinture et les débris dans un double sachet en plastique, le fermer avec un ruban ou un nœud et le jeter correctement.
11. Retirer les vêtements de protection et les chaussures de travail dans la zone de travail pour éviter de transporter la poussière dans le reste de l'habitation. Laver les vêtements de travail à part. Essayer les chaussures avec un chiffon humide qui sera ensuite lavé avec les vêtements de travail. Laver les cheveux et le corps abondamment avec du savon et de l'eau.

### AVIS IMPORTANT

Pour que cet outil décape efficacement la peinture, il doit produire des températures extrêmement élevées. Par conséquent, le décapeur peut enflammer le papier, le bois, la peinture et les résidus de vernis et de matériaux similaires.

Au fur et à mesure que vous deviendrez familier avec l'outil et développerez la technique correcte, le risque d'enflammer accidentellement les objets

## FRANÇAIS

sera considérablement réduit. Pour établir la technique correcte, la meilleure chose à faire est la **PRATIQUE** ! Travailler sur des projets de décapage simples, de préférence à l'extérieur, jusqu'à devenir familier avec l'utilisation sûre et efficace du décapeur.

### PENDANT LA PRATIQUE, RESPECTER LES PROCÉDURES DE SÉCURITÉ SUIVANTES

- Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et débranché de l'alimentation lorsqu'il est sans surveillance.
- Nettoyez souvent la lame du grattoir pendant l'utilisation. L'accumulation de résidus sur la lame est hautement inflammable.
- Essayez de déterminer la distance optimale entre la buse de l'outil et la surface à décaper. Cette distance comprise entre 25,4 et 50,8 mm varie en fonction du matériau décapé.
- Tenez le décapeur thermique en permanence en mouvement devant la lame du grattoir.
- Nettoyez au fur et à mesure les morceaux libres de peintures, car ils s'accumulent autour de la zone de travail.
- Lors du travail à l'intérieur, restez éloigné des rideaux, papiers, tissus d'ameublement et aux matériaux similaires inflammables.
- Souvenez-vous surtout qu'il s'agit d'un outil sérieux capable de produire d'excellents résultats s'il est utilisé correctement. Entraînez-vous sur des projets simples jusqu'à prendre confiance avec votre décapeur. C'est seulement de cette manière que vous maîtriserez la technique correcte.



**AVERTISSEMENT** : nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel avec un seuil de déclenchement de 30mA ou moins.

### Risques résiduels

Malgré l'application de la réglementation de sécurité applicable et la mise en œuvre des dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. À savoir :

- Diminution de l'acuité auditive.
- Risques de dommages corporels dus à la projection de particules.
- Risques de brûlures provoquées par des accessoires chauffant pendant leur utilisation.
- Risques de dommages corporels dus à un usage prolongé.

### Étiquettes sur l'appareil

On trouve les diagrammes suivants sur l'outil :



Lire la notice d'instructions avant toute utilisation.



Porter un dispositif de protection auditive.



Porter un dispositif de protection oculaire.

### EMPLACEMENT DE LA DATE CODÉE DE FABRICATION (FIG. 1)

La date codée de fabrication (H), qui comprend aussi l'année de fabrication, est imprimée sur le boîtier.

Exemple :

2015 XX XX

Année de fabrication

### Contenu de l'emballage

Ce carton comprend :

- 1 Décapeur thermique
- 1 Jeu d'accessoires
- 1 Notice d'instructions
- Vérifier que l'appareil et ses pièces ou accessoires n'ont pas été endommagés lors du transport.
- Prendre le temps de lire attentivement et comprendre cette notice d'instructions avant toute utilisation de l'appareil.

### Description (Fig. 1)



**AVERTISSEMENT** : ne jamais modifier l'outil électrique ni aucun de ses composants. Il y a risques de dommages corporels ou matériels.

- A. Interrupteur marche/arrêt
- B. Orifices de ventilation
- C. Support amovible
- D. Bouton de réglage de température (D26411)  
Afficheur LCD de température de l'air et de réglage (D26414)
- E. Buse
- F. Bague de suspension de l'outil
- G. Couvercle du corps chauffant

### USAGE PRÉVU

Votre décapeur thermique a été conçu pour décoller la peinture, souder les tuyaux, rétracter le PVC, souder et plier les plastiques ainsi que pour tous travaux de séchage et de dégivrage en général.



**AVERTISSEMENT : ne pas utiliser ces outils en milieu ambiant humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.**

Ce décapeur thermique est un outil électrique professionnel.

**NE PAS** les laisser à la portée des enfants. Une supervision est nécessaire auprès de tout utilisateur non expérimenté.

## Sécurité électrique

Le moteur électrique a été conçu pour fonctionner sur une tension unique. Vérifier systématiquement que la tension du secteur correspond bien à la tension indiquée sur la plaque signalétique.



Votre outil DEWALT à double isolation est conforme à la norme EN60745 ; un branchement à la terre n'est donc pas nécessaire.

Si le cordon fourni est endommagé, le remplacer par un cordon spécialement conçu à cet effet, et disponible auprès du service après-vente DEWALT.

**(CH)** Toujours utiliser la fiche prescrite lors du remplacement du câble d'alimentation.

Type 11 pour la classe II  
(Isolation double) – outils

Type 12 pour la classe I  
(Conducteur de terre) – outils

**(CH)** En cas d'utilisation à l'extérieur, connecter les outils portatifs à un disjoncteur FI.

## Utilisation d'une rallonge

Si une rallonge s'avère nécessaire, utiliser une rallonge à trois fils homologuée et compatible avec la tension nominale de cet outil (se reporter à la section **Caractéristiques techniques**). La section minimale du conducteur est de 1,5 mm<sup>2</sup> pour une longueur maximale de 30 m.

En cas d'utilisation d'un dévidoir, dérouler systématiquement le câble sur toute sa longueur.

## MONTAGE ET RÉGLAGES



**AVERTISSEMENT : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, arrêter et débrancher l'outil avant tout réglage ou avant de retirer ou installer toute pièce ou tout accessoire. S'assurer que la gâchette est bien en position d'ARRÊT. Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.**

## Température de l'air (Fig. 1)

### D26411

La température de l'air peut être réglée en fonction des nombreuses applications possibles. Tournez le bouton de réglage de la température de l'air (D) dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou diminuer la chaleur.

### D26414

- Appuyez et relâchez sur l'afficheur LCD de température d'air et de réglage (D) pour régler la température désirée par paliers de 10 °C.
- Pour augmenter ou diminuer de manière continue la température, tenez enfoncé l'afficheur LCD de température de l'air et de réglage (D).
- Relâchez l'afficheur lorsque la température désirée ou la température minimum/maximum est atteinte.
- L'afficheur indique l'augmentation/diminution réelle de température jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte.

## SYSTÈME DE CONTRÔLE DE TEMPÉRATURE AUTOMATIQUE

### D26414

La température désirée est mémorisée par l'outil. Chaque fois que le décapeur thermique est allumé, il chauffe à la dernière température réglée en fonction du débit d'air. Si vous n'êtes pas sûr du réglage, commencez toujours par une température basse et augmentez graduellement jusqu'à atteindre le réglage désiré.

## Applications



Vous trouverez dans le tableau ci-dessous des conseils de réglage pour plusieurs applications.

Réglage	Applications
Bas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faire sécher de la peinture et du vernis</li> <li>• Enlever des étiquettes</li> <li>• Cirer et décoller de la cire</li> <li>• Faire sécher du bois avant remplissage</li> <li>• Contracter les emballages de PVC et les gaines d'isolation</li> <li>• Dégivrer les tuyaux gelés</li> </ul>
Moyen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Souder des plastiques</li> <li>• Plier des tuyaux en plastiques et des feuilles</li> <li>• Dévisser les écrous ou boulons oxydés ou trop serrés</li> </ul>

- Haut
- Décoller la peinture et la laque
  - Souder les joints de plomberie
  - Retirer du linoléum ou des carreaux en vinyle

## Monter l'accessoire adapté

Cet outil vous est livré avec un jeu d'accessoires à installer en fonction des diverses applications.

Symbole	Description	Application
	Buse conique	Contraction (chaleur concentrée sur une petite surface)
	50 mm Buse large	Séchage, retrait de peinture, retrait de vinyle ou linoléum, dégivrage (chaleur répartie sur une grande surface)

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt (A) est en position O et que l'outil est débranché de la source d'alimentation. Assurez-vous que la buse est refroidie.
2. Fixez l'accessoire souhaité sur la buse.

## FONCTIONNEMENT

### Consignes d'utilisation



**AVERTISSEMENT** : respecter systématiquement les consignes de sécurité et les normes en vigueur.



**AVERTISSEMENT** : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, arrêter et débrancher l'outil avant tout réglage ou avant de retirer ou installer toute pièce ou tout accessoire. S'assurer que la gâchette est bien en position d'ARRÊT. Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.



**AVERTISSEMENT** : assurez-vous que la buse est TOUJOURS orientée loin de vous et de toute autre personne.



**AVERTISSEMENT** : NE RIEN faire tomber dans la buse.

### Position correcte des mains (Fig. 2, 3)



**AVERTISSEMENT** : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, adopter **SYSTÉMATIQUEMENT** la position correcte des mains illustrée.



**AVERTISSEMENT** : pour réduire tout risque de dommages corporels graves, maintenir fermement et **SYSTÉMATIQUEMENT** l'outil pour anticiper toute réaction soudaine de sa part.



**AVERTISSEMENT** : veillez à ne pas obturer les orifices de ventilation avec l'autre main (Fig. 3).

La position correcte des mains nécessite une main placée sur l'outil comme illustré sur la figure 2.

### Avant toute utilisation

1. Montez l'accessoire correct recommandé pour l'application souhaitée.
2. Tourner le bouton de réglage de la température de l'air (D) sur la température d'air désirée.

### Mise en marche et arrêt de l'appareil (Fig. 4)

1. Poussez l'interrupteur marche/arrêt (A) sur les réglages de débit d'air désirés :  
 I : 240 litres/min (50°C–400°C)  
 250 litres/min (50°–400°C) (D26414)  
 Un débit d'air faible pour chauffer lentement l'ouvrage.  
 II : 450 litres/min (50°–600°C)  
 500 litres/min (50°–600°C) (D26414)  
 Un débit d'air élevé pour chauffer rapidement l'ouvrage.
2. Pour arrêter l'outil, poussez l'interrupteur marche/arrêt (A) en position O. Débranchez l'outil de la source d'alimentation et laissez l'outil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.

### Décoller la peinture



**AVERTISSEMENT** : consultez **Avis important** à la section **Consignes de sécurité supplémentaires pour les décapeurs thermiques** avant d'utiliser l'outil pour décaper la peinture.



**AVERTISSEMENT** : n'écaillez pas la peinture sur les cadres de fenêtre métalliques, car la chaleur fissurer la vitre.

- Lors de l'écaillage de la peinture sur d'autres cadres de fenêtre, utilisez la buse protège-vitre.
- Ne maintenez pas l'outil dirigé sur un seul point pendant trop longtemps pour ne pas risquer d'enflammer la surface.

- Évitez toute accumulation de peinture sur le grattoir, pour ne pas risquer de l'enflammer. Au besoin, débarrassez soigneusement le grattoir des débris de peinture à l'aide d'un couteau.

1. Montez l'accessoire approprié.
2. Tourner le bouton de réglage de la température de l'air (D) sur haut.
3. Allumez l'outil en sélectionnant le débit d'air désiré.
4. Dirigez l'air chaud sur la peinture à enlever.  
Les meilleurs résultats sont obtenus en déplaçant le décapeur thermique lentement mais **CONSTAMMENT**, d'un côté à l'autre pour distribuer la chaleur de façon homogène. **NE VOUS ATTARDEZ PAS SUR UN SEUL POINT.**
5. Lorsque la peinture commence à ramollir, écaillez-la à l'aide d'un grattoir à main.

**SOUVENEZ-VOUS :** Les éclats et les petites particules de peinture décapée peuvent s'enflammer et être projetés dans les trous et les fissures de la surface décapée.

### Utilisation fixe (Fig. 1)

Cet outil peut être utilisé en mode fixe.

1. Dépliez le support amovible (C) comme illustré sur la Figure 1.
2. Placez l'outil sur un établi de niveau et stable. Assurez-vous que l'outil ne basculera pas.
3. Fixez le cordon d'alimentation pour ne pas risquer de faire des nœuds ou de faire tomber l'outil de l'établi.
4. Allumez l'outil en sélectionnant le débit d'air désiré.

### Contrôle de chaleur constant (protection contre la surcharge)

Lorsque l'outil est surchargé, cette fonction protège l'élément chauffant contre les dégâts sans arrêter l'outil et/ou sans période de refroidissement.

1. Lorsque la température est trop élevée, l'élément chauffant s'éteint de lui-même. Le moteur continue de tourner et produit de l'air frais.
2. Lorsque la température est suffisamment descendue (au bout de quelques secondes seulement), l'élément chauffant se rallume automatiquement.

### Bague de l'outil (Fig. 1)



**AVERTISSEMENT : TOUJOURS** éteindre le décapeur thermique et le débrancher de la source d'alimentation pour le laisser refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le ranger.

Pour un rangement aisé, l'outil peut être suspendu par la bague de l'outil (F). Le décapeur thermique doit être rangé à l'intérieur.

### Période de refroidissement

La buse et l'accessoire atteignent des températures très élevées durant l'utilisation. Eteindre le décapeur thermique et le débrancher de la source d'alimentation pour le laisser refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le ranger.

**REMARQUE :** Pour réduire le temps de refroidissement, réglez l'outil à la position de température la plus faible, et laissez-le fonctionner pendant quelques minutes avant de l'éteindre.

### MAINTENANCE

Votre outil électrique DEWALT a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum de maintenance. Le fonctionnement continu et satisfaisant de l'outil dépendra d'une maintenance adéquate et d'un nettoyage régulier.



**AVERTISSEMENT :** pour réduire tout risque de dommages corporels graves, arrêter et débrancher l'outil avant tout réglage ou avant de retirer ou installer toute pièce ou tout accessoire. S'assurer que la gâchette est bien en position d'ARRÊT. Tout démarrage accidentel pourrait causer des dommages corporels.



### Lubrification

Votre outil électrique ne requiert aucune lubrification additionnelle.



### Entretien



**AVERTISSEMENT :** éliminer poussière et saleté du boîtier principal à l'aide d'air comprimé chaque fois que les orifices d'aération semblent s'encrasser. Porter

*systématiquement des lunettes de protection et un masque anti-poussières homologués au cours de cette procédure.*



**AVERTISSEMENT :** *ne jamais utiliser de solvants ou tout autre produit chimique décapant pour nettoyer les parties non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques pourraient en attaquer les matériaux utilisés. Utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Protéger l'outil de tout liquide et n'immerger aucune de ses pièces dans aucun liquide.*

### Accessoires en option



**AVERTISSEMENT :** *comme les accessoires autres que ceux offerts par DEWALT n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil pourrait être dangereuse. Pour réduire tout risque de dommages corporels, seuls des accessoires DEWALT recommandés doivent être utilisés avec cet appareil.*

Veuillez consulter votre revendeur pour plus d'informations sur les accessoires appropriés.

### Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits et batteries marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les produits et batteries contiennent des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières. Veuillez recycler les produits électriques et les batteries conformément aux dispositions locales en vigueur. Pour plus d'informations, consultez le site [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).